



**216.22**

**ZÁRUČNÍ LIST**



**Posuvný systém PORTA, Posuvný systém KOMPAKT, dveře ALFA, BETA**

## **ZÁRUČNÍ LIST A NÁVOD K MONTÁŽI**

Poznámka: Nezačínejte montáž, pokud jste se neseznámili s návodem na montáž a záručními podmínkami.

# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

## Poznámka: Nezačínejte montáž, pokud jste se neseznámili s návodem na montáž a záručními podmínkami.

1. Porta KMI Poland Sp. z o. o. Společnost komandytová jako ručitel poskytuje záruku na své výrobky s podmínkou, že budou namontovány podle montážního návodu obsaženého v tomto materiálu a budou užívány v souladu s jejich určením. Na základě smluv o zprostředkování se plnění záručních podmínek účastníků závodu – dealeri Porta KMI Poland.
2. Na výrobky firmy Porta KMI Poland se poskytuje záruční doba:
  - 24 měsíců na standardní výrobky,
  - 24 měsíců na výrobky chránící proti vzloupání
  - 24 měsíců na vnější dřevěné dveře
  - 10 let na konstrukci dveří Enduro
  - 10 let na perforaci plechu ve vnějších kovových dveřích a kovových zárubních.Záruční doba se prodlouží o dalších 12 měsíců při montáži zakoupených výrobků autorizovanou montážní skupinou (mající aktuální autorizaci); tato skutečnost bude potvrzena přiložením patřičného razítka na tomto listu.
3. Záruční doba začíná datem prodeje uvedeného na prodejním dokladu (faktuře).
4. Podmínkou pro uplatnění nároku na záruku je předložení záručního listu kupujícím v místě prodeje spolu s prodejním dokladem a fakturou za montáž (v případě prodloužené záruky). Záruční list je připojen k výrobku. K povinnostem kupujícího patří odběr záručního listu od prodávajícího nebo autorizovaného montážníka. Reklamační oddělení se nachází v Porta KMI Poland, 84-239 Bolesławie, ul. Szkolna 54, tel. + 48 58 677 81 00
5. Ručitel se zavazuje reklamaci prozkoumat a vyřídit v co nejkratší lhůtě.
6. Vyřízení reklamace není v prodloužení, pokud prohlídka, výměna nebo oprava není provedena z důvodů, které jsou na straně kupujícího.
7. Nevyžaduje-li charakter vad jejich odstranění v závodních podmínkách, záruční oprava se provede u kupujícího.
8. V záruční době (viz bod 2) se výrobce zavazuje bezplatně opravit vadný výrobek.
9. Zhodnocení charakteru vady a způsobu vyřízení reklamace provede zástupce prodávajícího nebo ručitele.
10. Podmínkou pro vyřízení reklamace týkající se viditelné chyby ve kvalitě je její ohlášení před montáží se současným zastavením montážních prací. Instalace příslušenství bude považována jako zahájení montáže výrobku. Zboží je třeba vrátit v originálním balení.
11. Nárok na záruku zaniká v případě:
  - provedení jakýchkoliv změn na křídle nebo zárubni,
  - porušení konstrukce výrobku,
  - odstranění popisného štítku z certifikovaného výrobku,
  - zničení nebo ztráty záručního listu,
  - provedení zápisu neoprávněnou osobou v záručním listu.

12. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanická poškození a vnější vady vzniklé v důsledku nedodržení správných zásad během dopravy, skladování a přechovávání výrobků,
  - barvení a deformace, poškození elementů a součástí vzniklé v důsledku bobtnání materiálů způsobeného nadmernou vlhkostí vzduchu v místnostech (dveře se mají osadit po provedení tzv. mokrých prací: např. po položení omítky, podlahy, v suchých a vzdušných místnostech),
  - probarvení, suky, závitky vláken, barevné rozdíly, protažení dřevěné struktury, vyplývající z neopakovatelného rázu přirodních dýh,
  - vady vzniklé v důsledku nesprávného zajištění výrobku během stavebních prací (např. znečistění maltou, omítkou nebo pěnou; čistění hrubozrnnými čisticími prostředky nebo agresivními chemickými prostředky),
  - výrobce nenesе odpovědnost za poškození lakovaného a laminovaného povrchu v důsledku polepení výrobku samolepicími páskami,
  - vady vzniklé v důsledku nesprávného užívání nebo nedbalosti kupujícího,
  - montáž výrobku,
  - špatnou funkčnost výrobku v důsledku náhodných událostí nezávislých na výrobci a podmínek provozu (povodeň, požár, vzloupání atp.),
  - přirozené opotřebení provozem výrobku,
  - nesprávný počet elementů a příslušenství viditelný při přejímce,
  - povrchy práškového malování v základním provedení,
  - povrchy práškového lakování v konečném provedení, pokud byly samostatně přemalovány kupujícím,
  - reklamace se nevztahuje na činnosti spojené s: ošetřením, údržbou výrobku a regulacemi příslušenství,
  - poškození výrobku, vzniklé následkem používání při montáži chemických prostředků jiných než neutrální, tj. obsahujících: octany a ethylové a butylové sloučeniny / viz příslušný Bezpečnostní list výrobku.
13. Záruka na prodaný výrobek nevyulučuje, neomezuje ani nesuspenduje nároky kupujícího vyplývající ze zboží neodpovídajícího smlouvě.

V případě využití práva na záruku Zákazníkem je Správcem údajů Porta KMI Poland sp. z o.o. sp.k. (Garant) se sídlem v Bolesławie (84-239), ul. Szkolna 54, údaje budou zpracovávány v zájmu posouzení reklamace. Uvedení těchto údajů je dobrovolné, nicméně jejich neuvedení může znemožnit využití práv vyplývajících ze záruky. Zákazník má právo na přístup k obsahu svých údajů, a stejně tak k provedení jejich úprav.

# Posuvný systém PORTA

## SEZNAM POLOŽEK A PŘÍSLUŠENSTVÍ

• křídlo (není součásti sady) .....	1 kus
• skluznice včetně vozíků .....	1 sada
• kryt .....	1 kus
• obrubnice .....	1 kus
• úhelník .....	1 kus
• sada těsnění .....	1 sada
• identifikační štítek na obalu	

Seznam tunelových elementů (varianta) je umístěný v záručním listu k tunelu Porta Systém.

## POPISEK K NÁKRESŮM

- A – stěna
- B – montážní pěna
- C – tunel Porta Systém
- D – podpěrný bod uhelníku
- E – uhelník
- F – maskující obložka
- G – skluznice
- H – spodní vodič

## ROZMĚRY (nákres č. 1)

- $S_s$  – šířka dveřního křídla včetně polodrážky
- $H_s$  – výška dveřního křídla včetně polodrážky
- $S_0$  – šířka stavebního otvoru ve zdi připraveného na usazení zárubně
- $H_0$  – výška stavebního otvoru ve zdi připraveného na usazení zárubně, počítaná od úrovně ukončené podlahy
- $H_z$  – celková výška zárubně
- $M_s$  – šířka maskující obložky posuvného systému
- $M_G$  – tloušťka maskující obložky posuvného systému
- $B_G$  – tloušťka obrubnice posuvného systému
- $T_{sw}$  – povolené rozdíly od základní šíře / výšky stavebního otvoru ve zdi

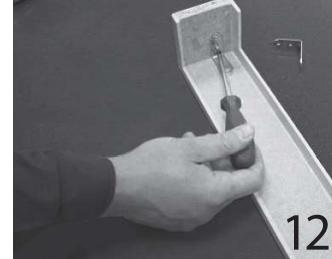
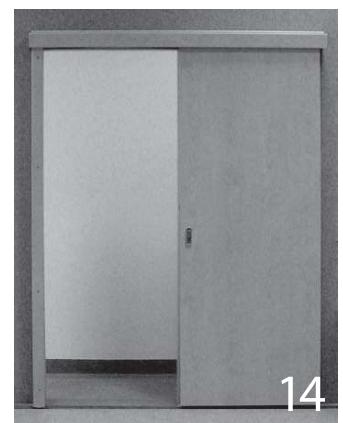
## NÁVOD K MONTÁŽI

Před zahájením montáže posuvného systému je nutné namontovat tunel Porta Systém s vyloučením montáže obložky. Návod k montáži přiložen k záručnímu listu Porta SYSTEM (č. 110).

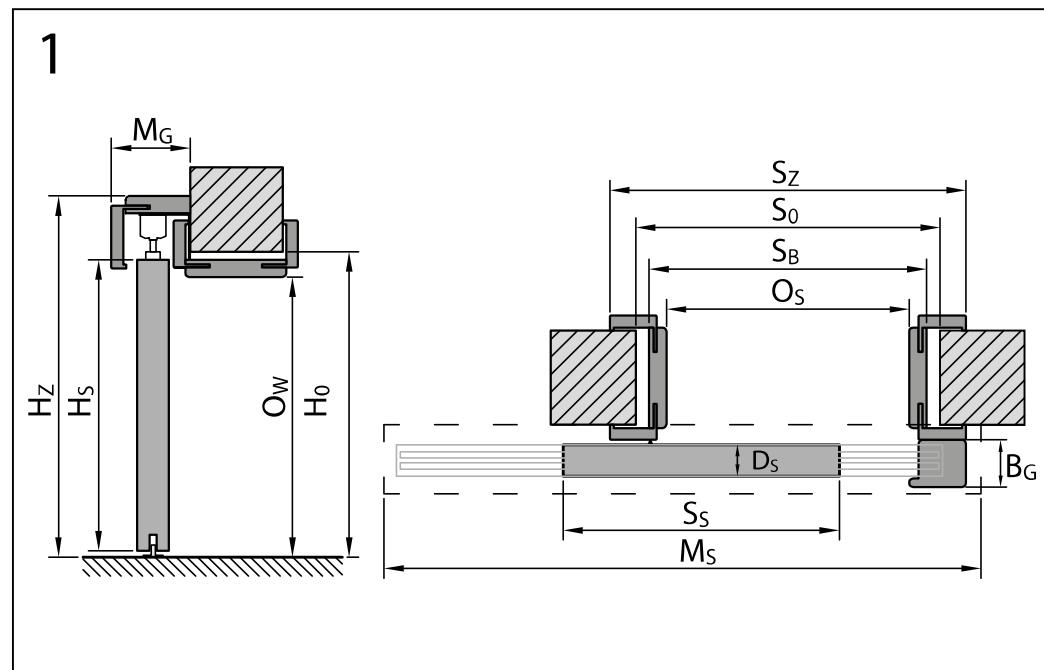
Číslem popisu odpovídají čísla snímků na straně č. 2.

- 1-2. Před konečnou montáži tunelových obložek, na straně na které se budou nakonec nacházet posuvné dveře, namontujte kovový uhelník. Spodní okraj uhelníku by se měla opírat o vrchní, hlavní nosník tunelu a jeho konec by měl vyčnívat mimo tunelový obrys o 7 mm (doplňkový nákres č. 1-2) (měřte od vnitřního okraje TUNELU - to znamená od světla průchodu). Po ujištění, že uhelník je přesně ve vodorovné pozici připevněte ho k stěně pomocí hmoždinek 10 x 50.
3. K uhelníku připevněte skluznici pomocí šroubů M4 x 12. Během montáže dohlédněte, ať jsou uhelník a skluznice rovněž vyrovnané. Založte kolečka a namontujte nárazníky na koncích skluznice. Přišroubujte obrubnici do svislé krycí lišty pomocí šroubů 50 x 4 (nákres č. 4.). Je nutné zajistit ať je konec obrubnice a konec skluznice stejně dlouhý. Po namontování krycí lišty tunelu s přišroubovanou obrubnicí přilepte je pomocí montážního lepidla k hlavnímu nosníku tunelu. Přišroubujte maskující obložku šrouby 3,9 x 16.
- 4-5. Namontujte spodní vodicí linku takovým způsobem, ve kterém její střed je vzdálený od krycí lišty tunelu o 26 mm. Okraj vodicí linky nemůže vejít do světla průchodu.
- 6-8. Nalepte těsnění na obloukovou maskující lištu tunelu. Pro případ montáže systému umístovaného na stěně s křídlem vybaveným rámečkem prosklení doporučujeme přilepit ke křídlu svislý těsnící štěteček.
9. Přišroubujte úchytky pomocí záplustných šroubů 19 x 3 k vrchní úzké ploše křídla. Takovým způsobem ať prostředek drážky v úchytce pozůstává ve vzdálenosti 120 mm\* od okraje křídla (doplňkový nákres č. 5). Je nutné si dávat pozor jestli jsou drážky v úchytce nasměrované směrem k stěně.
- \* Upozornění! Ve křidlech SPACE přišroubujte úchytky ve vzdálenosti 110 mm od okraje křídla, po otevření křídlo může omezit šířku světla průchodu až do 10 mm.
10. Zavěste křídlo. Když to bude zapotřebí, seřidte výšku a svislost pomocí šroubů na vozíku. Seřidte polohu křídla vodorovně odšroubováním šroubů M4 x 12 a přitom přesouvejte skluznici.
- 11-12. Namontujte zbývající dílce krytu pomocí uhlových spojů ESC 30 x 30 x 25 x 1,5 a záplustných šroubů 12 x 3.
13. Sestavené elementy krytu, přilepte pomocí montážního lepidla.

# Posuvný systém PORTA



# Posuvný systém PORTA

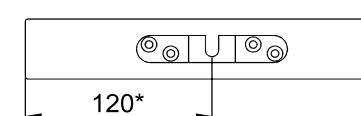
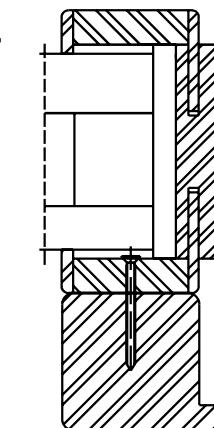
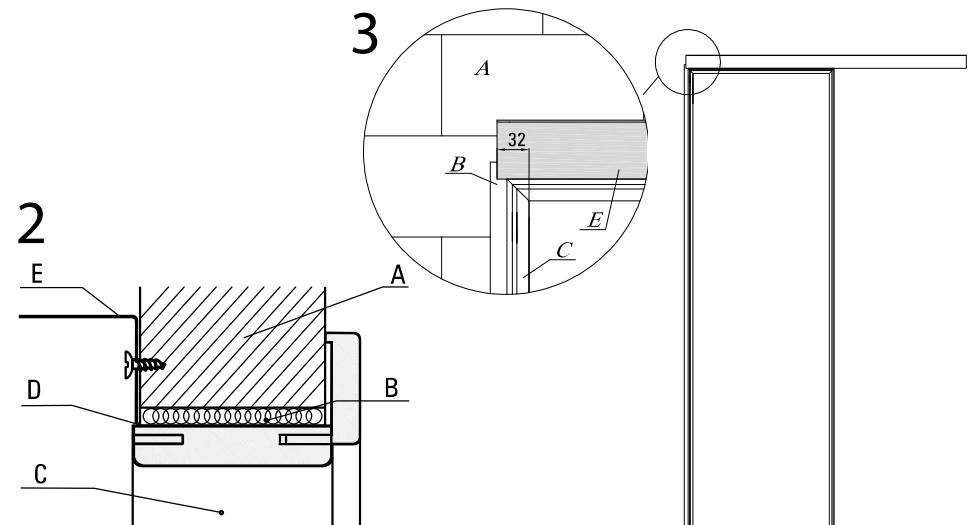


Polská norma

PN	S <sub>s</sub>	H <sub>s</sub>	D <sub>s</sub>	S <sub>0</sub>	H <sub>0</sub>	O <sub>s</sub>	O <sub>w</sub>	H <sub>z</sub>	M <sub>s(6)/(8)</sub>	M <sub>g</sub>	B <sub>g</sub>	T <sub>s/w</sub>
60	644			680		602			1413			
70	744			780		702			1613			
80	844	2030	40	880	2060	802	2016	2119	1813		60	+20/+10
90	944			980		902			2013			
100	1044			1080		1002			2213			

Česká norma

ČSN+STN / DIN	S <sub>s</sub>	H <sub>s</sub>	D <sub>s</sub>	S <sub>0</sub>	H <sub>0</sub>	O <sub>s</sub>	O <sub>w</sub>	H <sub>z</sub>	M <sub>s(6)/(8)</sub>	M <sub>g</sub>	B <sub>g</sub>	T <sub>s/w</sub>
60	644			684		606			1413			
70	744			784		706			1613			
80	844	1985	40	884	2015	806	1971	2074	1813		60	+20/+10
90	944			984		906			2013			
100	1044			1084		1006			2213			



- \* SPACE door leaves at a distance of 110 mm
- \* SPACE křídla ve vzdálenosti 110 mm
- \* для дверные полотна SPACE всего в 110 мм
- \* fürs Türblatt SPACE im Abstand von 110 mm
- \* Pentru ușile SPACE se lasă doar 110 mm
- \* SPACE за врата оставя само 110 mm
- \* SPACE ajtoszárnyhoz 110 mm távolságban

# URČENÍ, MONTÁŽ, ZÁSADY PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU DVERÍ A ZÁRUBNÍ PORTA

1. V závislosti na druhu jsou dveře určeny pro uzavření stavebních otvorů ve stěnách:
  - interiérových, které rozdělují místnosti charakterizující se podobnou teplotou a úrovní vlhkosti,
  - vnitřních, které rozdělují místnosti s malým rozdílem teplot a vlhkosti (oddělení bytu od schodiště),
  - vnějších, které rozdělují místnosti bytové budovy od vnějšího prostoru.
2. Interiérové ploché dveře jsou určené pro bytové místnosti a jiné místnosti, ve kterých nejsou požadovány technické dveře, nebo pro speciální účely a jsou provozovány v normálních podmínkách naší klimatické zóny (30–60% relativní vlhkosti).
3. Interiérové dveře nemontujte v místnostech s vlhkostí překračující 60%, např. plovárny, prádelny, sauny, bazény atp.
4. Doporučujeme provedení měření, výběr a montáž dveří odborníky, tj. autorizovanými prodejci nebo montážníky (viz podmínky záruky).
5. Před provedením montáže je třeba přesně zkонтrolovat, zda dodané výrobky:
  - odpovídají objednávce a faktuře z hlediska množství a sortimentu,
  - nejsou poškozeny v místech dříve zakrytých balením.
6. Montáž vnitřních dveří proveďte v místnostech s kompletně upravenými stěnami (tapety, malování, obkládání atp.). Úprava stěny by měla být ukončena k okraji stěny (otvoru ve zdi).
7. Při dřevěných zárubních nebo vyrobených z materiálů na bázi dřeva, určených pro místnosti, ve kterých bude podlaha myta na mokro, dolní hranu před montáží zajistěte silikonem. Dodatečně, po namontování zárubně, nutně utěsněte silikonem spojení zárubně s podlahou a stěnou.
8. Pro křídla použijte klíky s podélným štítem, přizpůsobené rozteči zámku.
9. Kovové dveře a zárubně je třeba dopravovat a přezechovávat ve svislé poloze a položené na spodní hranu.
10. Zárubně vyrobené z materiálů na bázi dřeva, zabalené v balících, můžeme dopravovat horizontálně na paletách v max. 10 vrstvách s použitím přeložek.
11. Uskladnění a přezechovávání je možné pouze v místech suchých, vytápěných a bez vlhkosti. V žádném případě je nelze uskladňovat v hrubých budovách, vlhkých sklepech nebo garážích.
12. Výrobky pokryté základní barvou musí být neodkladně po montáži konečně upraveny ve vlastní režii.
13. Všechny kovové zárubně lakovány ve standardních odstínech, s výjimkou regulovaných, jsou opatřeny podkladovým nátěrem.
14. Výrobky s konečným nátěrem vodovými barvami se během užívání s postupem času přirozeně opotrebovávají: stíraní, mat, žloutnutí atp.
15. Dveře se vyrábějí na základě Polské normy PN-88/B-10085, která stanoví povolené odchylinky a tolerance.
16. Vnitřní dveře jsou lepeny lepidly ze skupiny vodovzdorných lepidel D-3 (podle normy PN EN 204).
17. Dřevěné výrobky nebo vyrobené z materiálů na bázi dřeva čistěte prostředky pro ochranu nábytku nebo lehce navlhčeným hadříkem. Vnitřní nebo interiérové dveře nemohou být vystaveny přímému kontaktu s vodou.
18. V případě montáže kovových výrobků ve slabě vytápěných místnostech s velikou vlhkostí vzduchu nebo s omezeným větráním může nastoupit rosení na kovovém povrchu, které není předmětem reklamace. Tento problém se dá vyřešit zlepšením větrání místnosti.
19. V místnostech se zvýšeným pohybem, např. veřejné budovy, nedoporučujeme užití lakových mosazných klík.

# KONTROLNÍ LISTINA

Název výrobku – Symbol

**216.12**

Razítko balicího

Porta KMI Poland Spółka z ograniczoną  
odpowiedzialnością, Spółka komandytowa

ul. Szkolna 54, 84-239 Bolszewo  
phone.: +48 58 677 81 00, fax: +48 58 677 81 99  
[info@porta.com.pl](mailto:info@porta.com.pl), [www.portadoors.com](http://www.portadoors.com)

S.C. Porta KMI Romania S.R.L., Zona Industriala N-V, Str. III, nr. 11, Arad, 310 491, Romania  
phone +40 257 227 400, fax +40 257 227 401, [info\\_doors@porta.com.pl](mailto:info_doors@porta.com.pl), [www.portadoors.com](http://www.portadoors.com)